

📖 সহীহ শামায়েলে তিরমিযী

হাদিস নম্বরঃ ৪১

৭. রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এর সুরমা ব্যবহার (باب ما جاء في كحل رسول الله ﷺ)

আরবী

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ مَنْصُورٍ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ : " اِكْتَحِلُوا بِالْإِثْمِدِ ، فَإِنَّهُ يَجْلُو الْبَصَرَ ، وَيُنْبِتُ الشَّعْرَ " وَزَعَمَ " أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، كَانَتْ لَهُ مَكْحَلَةٌ يَكْتَحِلُ مِنْهَا كُلَّ لَيْلَةٍ ، ثَلَاثَةً فِي هَذِهِ ، وَثَلَاثَةً فِي هَذِهِ " .

বাংলা

রাসূলুল্লাহ (সাঃ) প্রত্যেক রাতে উভয় চোখে তিনবার করে সুরমা লাগাতেন:

৪১. ইবনে আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, তোমরা 'ইছমিদ' সুরমা ব্যবহার করো। কারণ, তা চোখের জ্যোতি বৃদ্ধি করে ও পরিষ্কার রাখে এবং অধিক ক্র উৎপন্ন করে (ক্র উদগত হয়)। ইবনে আব্বাস (রাঃ) আরো বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর একটি সুরমাদানী ছিল। প্রত্যেক রাত্রে (ঘুমানোর পূর্বে) ডান চোখে তিনবার এবং বাম চোখে তিনবার সুরমা লাগাতেন।[1]

English

Ibn 'Abbaas Radiyallahu 'Anhu says:

"Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam said: 'Use kuhl made of ithmid on the eye; it brightens the eyesight, and strengthens and increases the growth of the eye lashes'. (Sayyidina Ibn'Abbaas Radiyallahu'Anhu also used to say) 'Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam had a small container for keeping kuhl, from which he applied kuhl in each eye three times every night'".

ফুটনোট

[1] সুনানুল কুবরা লিল ইমাম বাইহাকী, হা/৮৫১৬।

ব্যখ্যা

সুরমা ব্যবহারের হুকুম ও পদ্ধতি :

নারী-পুরুষ সকলের জন্য চোখে সুরমা লাগানো ভালো। তবে সওয়াবের নিয়তে সুরমা লাগানো উচিত, যাতে চোখের উপকারের সাথে সাথে রাসূলুল্লাহ (সাঃ) এর সুন্নাতের অনুসরণের সওয়াবও লাভ হয়।

অত্র হাদীসে সুরমা ব্যবহারের তিনটি উপকারের কথা উল্লেখ করা হয়েছে, যা বর্তমান বিজ্ঞানে হুবহু প্রমাণিত। এছাড়াও গবেষণায় আরো উপকারিতা পাওয়া গেছে সেগুলো হলোঃ

১. সর্বধরনের ছোঁয়াচে রোগ-জীবাণুকে ধ্বংস করে।
২. চোখের প্রবেশকৃত ধূলাবালী নিঃসরণে কার্যকর ভূমিকা পালন করে প্রভৃতি।
৩. অত্যন্ত কার্যকরী জীবাণুনাশক।
- ৪ চোখে জ্বালাপোড়া খুব কম হয়।

Ithmid is a special type of kuhl which is reddish black in colour. It is obtained in the Eastern countries. Some of the learned say it is the Isfahaani kuhl, and other say it is the Totiya. Some 'ulama say, it means those who have good eyesight and it should be used by those with whose eyesight it agrees, otherwise a sick person's eyes will pain more by its use. It is more beneficial to apply kuhl at the time of sleeping as it will remain longer in the eyes, and will penetrate more into the pores. There are different narrations on the number of times it should be applied in each eye. In a few it is stated that it should be applied three times in each eye, as mentioned above. In other narrations it is stated that it should be put three times in the right eye and two times in the left eye. It is supposed that the variations are because of the different times of the narrations. At a certain time, Sayyidina Rasulullah Sallallahu alayhi Wasallam applied it in one manner and at another time in the other manner. Haafiz Ibn Hajar, Mulla 'Ali Qaari and other 'ulama have preferred the first method (as given in the hadith under discussion). the first method has been narrated many times from Sayyidina Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam, as will be seen in the narration that follow.

পাবলিশারঃ ইমাম পাবলিকেশন্স লিমিটেড

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=48955>

📖 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন